



第 53 屆會董就職 Inauguration of the 53rd Term Committee Members



■ 李家超 (右五) 頒發證書予第 53 屆首長
John Lee (fifth from right) presents certificates to the 53rd term Chairmen

第 52 屆會董會任期於 2022 年 10 月底屆滿，並依照章程規定改選第 53 屆會董。經該年度會員周年大會通過決議，成立第 53 屆選舉委員會，負責辦理選舉會董事宜。選舉工作於 2022 年 10 月 26 日順利完成，蔡冠深眾望所歸，當選第 53 屆會長。

The 52nd term Committee expired at the end of October 2022. In accordance with the Chamber's Articles of Association and a resolution passed at the AGM 2022, an election committee was formed and entrusted with the election for the 53rd term Committee. The election was completed on 26 October with Jonathan Choi elected as the 53rd Chairman.



■ 李家超在典禮上致辭
John Lee addressing the ceremony



■ 蔡冠深 (左) 由袁武手中接過會印
Jonathan Choi (left) receives the Chamber's seal from Yuen Mo





第53屆全體會董合照
The 53rd Term Committee Members



第53屆會董就職典禮假香港會議展覽中心舉行，邀請行政長官李家超、政務司司長陳國基、立法會主席梁君彥及行政會議召集人葉劉淑儀蒞臨主禮。本屆首長及全體會董在近1,000名來賓熱烈祝賀下，莊嚴就任。(1/12)

The Chamber's 53rd Term Board Inaugural Ceremony was staged at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre. Invited to be officiating guests were: John Lee, Chief Executive of the HKSAR; Eric Chan, Chief Secretary for Administration of the HKSAR; Andrew Leung, Chairman of the Legislative Council and Regina Ip, Convenor of the Executive Council. The Chamber's Office-bearers and Committee Members were inaugurated in the presence of nearly 1,000 guests. (1/12)

